

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XV. évfolyam 15. szám
2011. augusztus 15.



Zöldség, Gyümölcs és Bor

XV. évfolyam 15. szám

2011. 31-32. hét

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő:

Dr. Stummer Ildikó

Készítette:

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Varga Viktória

varga.viktoria@aki.gov.hu

Szente-Orbán Csaba

szente-orban.csaba@aki.gov.hu

Ecsediné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadja:

Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci-árinformációs Szolgálat

H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944

Telefon: (06 1) 476-6092

Fax: (06 1) 217-8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

TARTALOMJEGYZÉK

TARTALOMJEGYZÉK.....	2
----------------------	---

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI

JELENTÉS.....	3
---------------	---

Alacsonyabb görögdinnye és sárgadinnye árak.....5

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....13

Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....15

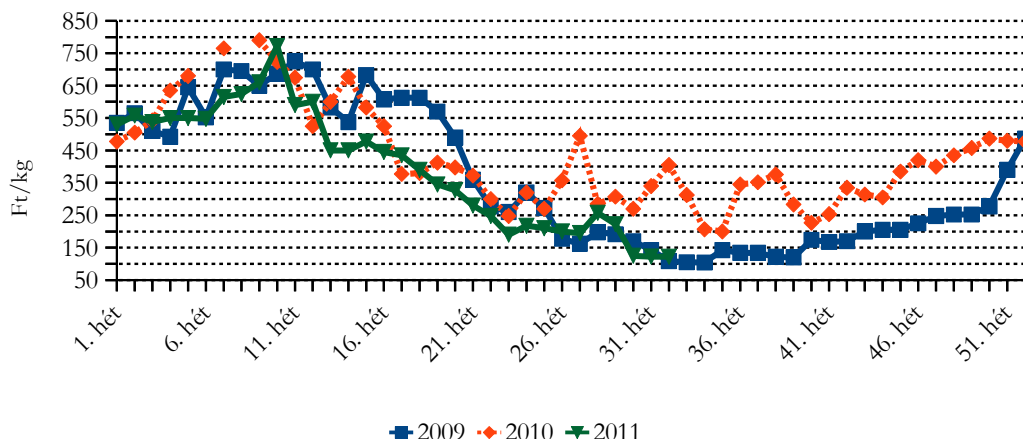
BORPIACI JELENTÉS.....	18
------------------------	----

A bor külkereskedelme Magyarországon.....18

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

A belföldi gömb típusú **paradicsom** termelői ára a 32. héten 70%-kal volt alacsonyabb, mint – a kimagasló termelői árakkal jellemezhető – 2010-ben.

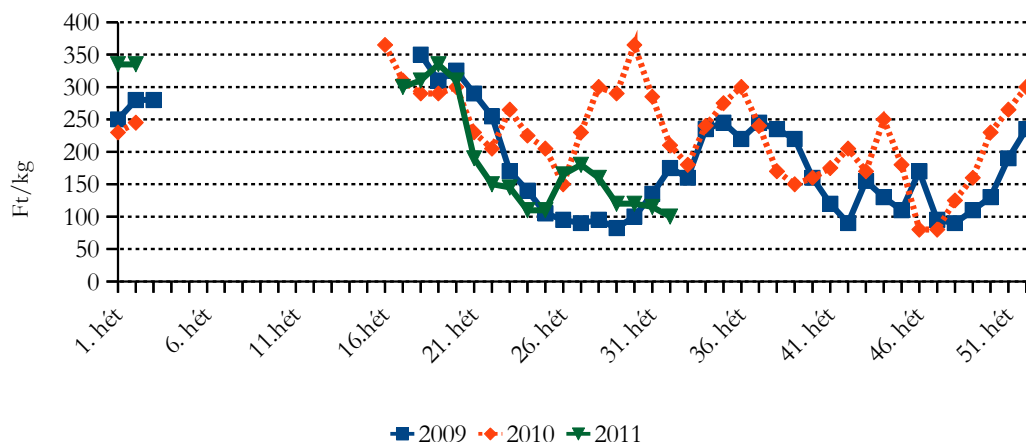
A belföldi gömb típusú paradicsom termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Több éves tapasztalat, hogy a **karfiol** felhozatala egyik hétről a másikra jelentősen változhat, és ennek megfelelően a termelői ára is ingadozik. A megfigyelt két hétben 108 Ft/kg körül alakult a leggyakoribb ára, amely 52%-kal maradt el a 2010. évitől.

A belföldi karfiol termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A hazai **fokhagyma** termelői ára a 32. héten csak kismértékben haladta meg az egy évvel korábbi szintet. A bécsi (Inzersdorf) nagybani piacon a 31. héten jelent meg az idén először a magyar fokhagyma az osztrák, a kínai, az olasz és a spanyol versenytársaként.

A fokhagyma ára a Bécsi (Inzersdorf) Nagybani Piacon

euró/kg

	2011. 31. hét
oszták	4,5-4,5
kínai	4,0-4,0
olasz	3,0-5,0
spanyol	4,4-5,0
magyar	3,0-3,0

Forrás: www.magwien.gv.at

A Budapesti Nagybani Piacon a néhány hete megjelent „Early gold” **almafajtát** és a 32. héten piacra került „Gala” fajtát egyaránt 180 Ft/kg-os áron kínálták. Egyre nagyobb mennyiségben van jelen a „Clapp” **körtefajta** is (275 Ft/kg). Mindhárom fajtáról elmondható, hogy inkább friss fogyasztásra alkalmasak, tartós téli tárolásra kevésbé.

Egyre szélesebb a hazai **szilvafajták** választéka, a termelői ár 100-265 Ft/kg között változott a 32. héten.

A belföldi szilva termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Ft/kg

Fajta	Méret	2010. 32. hét	2011. 31. hét	2011. 32. hét	2011. 32. hét / 2010. 32. hét (%)	2011. 32. hét / 2011. 31. hét (%)
Bluefre	35 mm +	-	-	140	-	-
Cacanska leptica	28-35 mm	85	100	100	117,7	100,0
Cacanska rana	28-35 mm	-	-	180	-	-
Cacanska najbolja	28-35 mm	100	160	125	125,0	78,1
Besztercei	28 mm-ig	-	-	145	-	-
Ringló	28 mm-ig	165	150	130	78,8	86,7
Stanley	28 mm-ig	-	-	120	-	-
Japán típusú	35 mm+	280	360	265	94,6	73,6

Forrás: AKI PÁIR

A folyamatosan kapható import mellett, a 31-32. héten megjelent a belföldi „Cardinal”, a „Kozma Pálné muskotály”, a „Pannónia” és az „Irsai Olivér” csemegeszőlő fajta is.

Alacsonyabb görögdinnye és sárgadinnye árak

Az EU legjelentősebb dinnyetermelőjénél, *Spanyolországban* kis mértékben csökkent a dinnye termőterülete 14 ezer hektárra az idén. A döntően magnélküli dinnyét termelő Alméria tartományban május közepén indult a betakarítás. A korai fajtákból kevesebbet termesztettek, mert az elmúlt évben csökkent a dinnye iránti kereslet. Aguilas-Roquetas tartományban (2 ezer hektár) késett a szezonkezdet, és június végén érte el a csúcst a szezon. A dinnye ára jelentősen csökkent a tavalyihoz képest. Spanyolország lépéseket tett az EU Bizottságnál annak érdekében, hogy a görögdinnye is felkerüljön az E. coli miatt kompenzációra jogosult termékek listájára.

Olaszországban a tavalyihoz hasonlóan, 12 ezer hektáron termelnek dinnyét. Május végén, június elején az ország déli, középső részein még magas áron tudták értékesíteni a dinnyét. Az északi termőterületekről júliusban várták a nagyobb termést. Július elejére a görögdinnye iránti kereslet jelentősen csökkent. Ennek oka a dinnyefogyasztás szempontjából kedvezőtlen időjárás, valamint az E. coli pánik negatív hatása a fogyasztásra. Az EU-n belül és kívül is bő volt a kínálat, és a jelentős mennyiségben, alacsony áron érkező görögországi dinnye nehezítette az olasz termelők helyzetét.

Görögországban május végén kezdődött az idei szezon, szakértők nagyobb hozamot vártak. A korai dinnye termőterülete 10%-kal bővült a tavalyihoz képest.

A FAO adatai szerint az ezredforduló óta több mint 60%-kal ugrott meg az *ukrán* dinnyetermelés. *Macedóniában* 3,5 ezer hektáron terem dinnye 2011-ben, délen a szezon június közepén kezdődött, a termék fő vonzereje az alacsony ár, ugyanakkor minősége nem minden esetben megfelelő.

Az EU tagállamaiban a görögdinnye termelői ára alacsonyabb volt 2011 júliusában, mint egy évvel korábban. Ezt az okozta, hogy az észak-olasz termelők mellett a spanyolok is júliusra időzítették a dinnye érését. Emellett a dél-európai dinnyetermesztési ciklus a magyarral is összecsúszott.

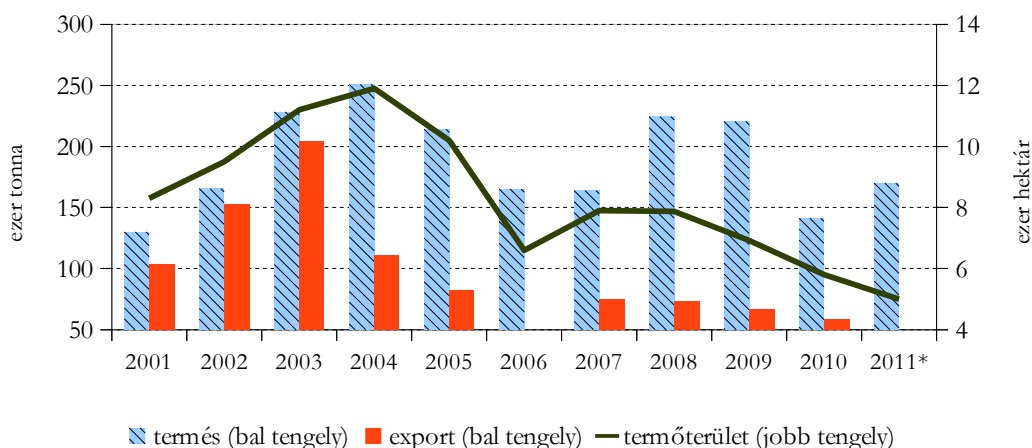
A görögdinnye nettó termelői ára néhány európai államban

		euró/100 kg					
		május	június	július	augusztus	szeptember	október
Spanyolország	2010	42	25	31	16	16	-
	2011	42	28	21	-	-	-
Magyarország	2010	-	-	30	16	10	12
	2011	-	29	17	-	-	-
Olaszország	2010	57	31	24	18	18	27
	2011	-	40	10	-	-	-

Forrás: EU Bizottság

Magyarországon az EU csatlakozás előtt a dinnyetermelés a magyar zöldség- és gyümölcsstermesztés egyik húzóágazata volt. A görögdinnye termőterülete az 2004 óta a harmadára csökkent, és alig éri el az 5 ezer hektárt. Az elmúlt években nem alakult ki állandó és megbízható piaci háttér, valamint az időjárási szélsőségek is gyakoribbá váltak. Egy termelési szezon kedvezőtlen hatása pedig jelentősen befolyásolja a következő szezon termelési volumenét.

A görögdinnye termőterülete, termése és kivitele Magyarországon



* Becslés.

Forrás: KSH

A legjelentősebb termőkörizet a dél-békési megyesegyházi térség, ahol 3,5 ezer hektáron termesztnek dinnyét. Szakértők szerint a magnélküli dinnye aránya csökkent az idén, az élénk külszíni kereslet ellenére.

A kedvező időjárás, a kiváló termőtalaj és az alkalmazott korszerű technológia miatt közel 180 ezer tonna, jó minőségű görögdinnye termett az idén.

A belföldi kínálat évente 9-11 ezer tonna görögdinnyével egészül ki, elsősorban dél-európai országokból. A behozatal 2010-ben megközelítette a 13 ezer tonnát.

Magyarországon a dinnye egy főre jutó éves fogyasztása 4-5 kg-ra csökkent az elmúlt néhány évben. A fogyasztás ösztönzése érdekében támogatást kapott a dinnyemarketing, 20 millió Ft promóciós programmal kívánják javítani a magyar dinnye piaci lehetőségeit. Júliustól augusztus végéig üzletláncokban a magyar dinnyét, és a médiában is népszerűsítik.

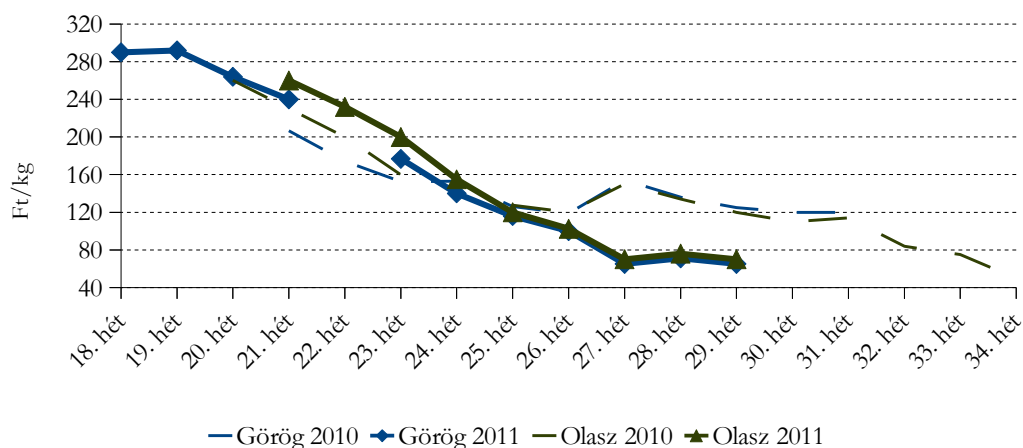
Szakértők szerint július elején a 28-30 Ft/kg felvásárlási árak a termesztési önköltséget sem fedezték. Az értékesítési gondok miatt új rendelet jelent meg (64/2011. (VII. 11.) VM rendelet). Ebben a dinnyére vonatkozó minőségi követelményeket határozták meg, illetve előírták, hogy ki tevékenykedhet ebben a piaci szegmensben. A forgalomba hozatal során alapanyag-tárolási, tiszt-

títási, osztályozási, gyártástechnológiai, csomagolási, valamint szállítási tevékenységet csak regisztrált élelmiszer-vállalkozó végezhet. Emellett az önkormányzatok kedvezményes árusítási helyeket (városközpontokban, forgalmas helyeken) jelöltek ki a termelőknek.

A görögdinnye pozitív külkereskedelmi egyenlege évek óta romlik, ezzel együtt volumenében továbbra is a legjelentősebb export zöldségfélének. A kivitel döntő hányada Lengyelország, Csehország, és Németország felé irányul. A kivitel növelése érdekében a termőterületet 7-8 ezer hektár fölé kellene bővíteni, valamint kiváló minőségű termékkel a vevők bizalmát visszanyerni. Ehhez elengedhetetlen a piaci szereplők összefogása. A jó ökológiai adottságokkal rendelkező termőterületeink, valamint az exportpiacok közelsége megteremtik a lehetőségét, hogy a magyar görögdinnye visszanyerje korábbi pozícióját a világpiacon.

A Budapesti Nagybani Piacon a hazai szezon kezdete előtt (16-24. hét) az import (jordán, spanyol, olasz, görög, tunéziai, iráni) dinnye ára még magasabb (251 Ft/kg) volt a tavalyinál. A belföldi dinnyeszezon kezdetétől (25. hét) viszont 30%-kal alacsonyabb (87 Ft/kg) nagykereskedelmi áron kínálták a görög és az olasz görögdinnyét.

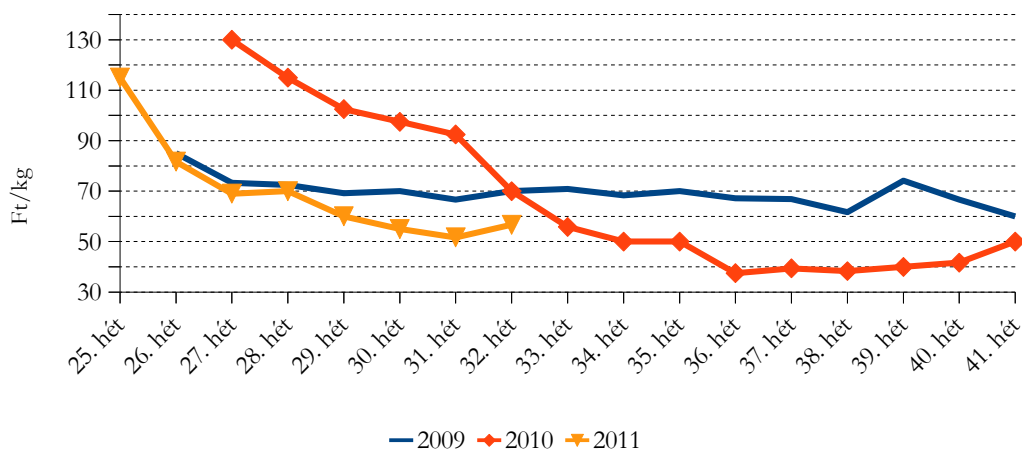
A külpiaci görögdinnye ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PAIR

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi görögdinnye termelői ára 36 %-kal volt alacsonyabb, (60 Ft/kg) a 27-32. héten, mint 2010 hasonló időszakában.

A belföldi görögdinnye termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A termelői árak tendenciájához hasonlóan, a budapesti és a vidéki fogyasztói piacokon is alacsonyabb volt a görögdinnye fogyasztói ára a megfigyelt időszakban, mint egy évvel korábban.

A belföldi görögdinnye ára a fogyasztói piacokon

	Fehérvári út	Fény utca	Fővám tér	Lehel tér	Debrecen	Kecskemét	Szeged	Szombathely
2010 27-32. hét	198	198	170	188	195	153	196	205
2011 27-32. hét	108	139	143	163	102	99	91	103
Változás (%)	54,7	70,3	84,0	86,7	52,1	64,8	46,6	50,5

Forrás: AKI PÁIR

Az EU-ban – a görögdinnyéhez hasonlóan – a sárgadinnye termelői ára is alacsonyabb az idén mint 2010-ben.

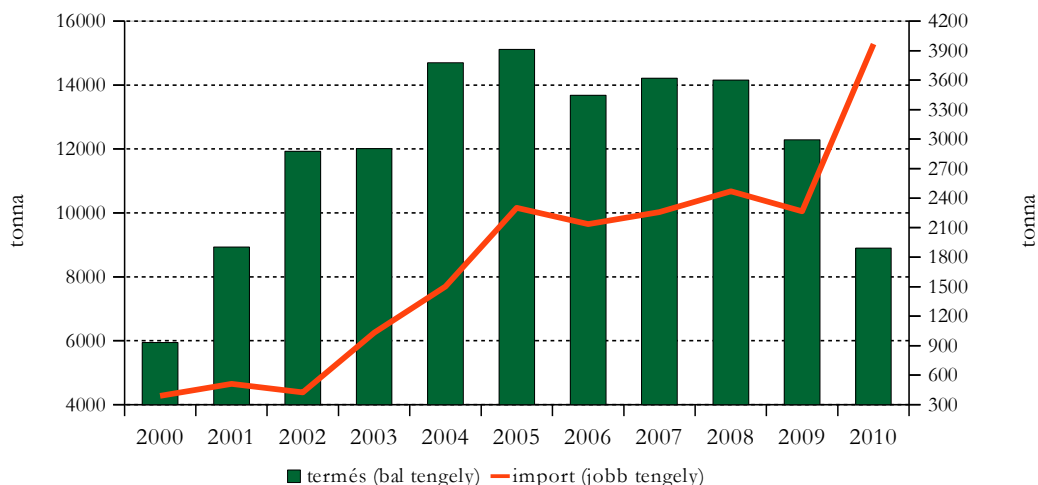
A sárgadinnye nettó termelői ára néhány európai államban

		euró/100 kg						
		április	május	június	július	augusztus	szeptember	október
Spanyolország	2010	-	80	67	56	55	42	34
	2011	-	63	55	47	-	-	-
Franciaország	2010	-	257	166	121	84	73	-
	2011	-	192	118	110	-	-	-
Olaszország	2010	-	105	82	75	54	67	84
	2011	-	134	66	62	-	-	-
Portugália	2010	500	300	184	90	50	37	45
	2011	254	138	77	47	-	-	-

Forrás: EU Bizottság

Magyarországon az elmúlt években a sárgadinnye termőterülete alig érte el az ezer hektárt. A termés az ezredfordulóhoz képest nőtt, ennek ellenére az import évről-évre emelkedett. A be-szállított mennyiség közel fele (1,8 ezer tonna) Spanyolországból érkezett 2010-ben. A hazai sze-zont megelőző időszakban (január-május) a sárgadinnye behozatala 32%-kal bővült az idén az el-múlt évihez viszonyítva.

A sárgadinnye termése és importja

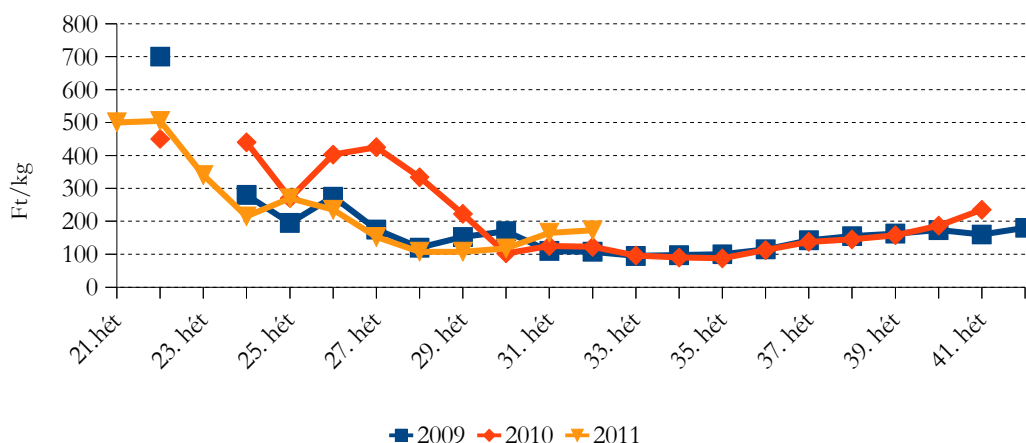


Forrás: KSH

A sárgadinnyét döntően belföldön értékesítik, a termés alig fél százaléka került külföldre 2010-ben. Németország az elmúlt években 220-280 ezer tonna görögdinnyét importált az EU-ból, sárgadinnyéből pedig ennek a felét, ugyanakkor értékben hasonló volt a két dinnyeféle. Angliában és Hollandiában több sárgadinnyét fogyasztanak, mint görögdinnyét. Tehát van lehetőség a magyar sárgadinnye külföldi értékesítésében is. Ehhez a külföldi igényekhez igazodó fajtaválasztás mellett, növelni kellene a hajtított sárgadinnye termőterületét. A fóliás felület alatt ugyanis jobb minőség, hosszabb idény érhető el, ami jobb árbevételt tesz lehetővé, mint a szabadföldi termék esetében.

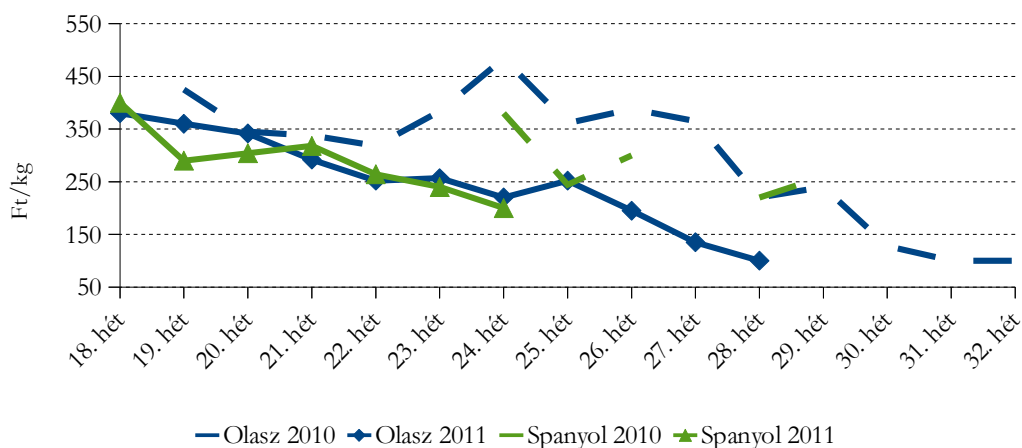
A Budapesti Nagyban Piacon a sárgadinnye termelői ára 28%-kal volt alacsonyabb (197 Ft/kg) a 22-32. hetek átlagában az egy évvel korábbinál. A zöld húsú sárgadinnye termelői ára 33%-kal 187 Ft/kg-ra, a sárga húsúé 24%-kal 204 Ft/kg-ra csökkent.

A belföldi sárgadinnye termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A külpiaci sárgadinnye ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A megfigyelt fogyasztói piacokon a sárgadinnye ára csökkent a vizsgált időszakban az előző év azonos időszakához képest.

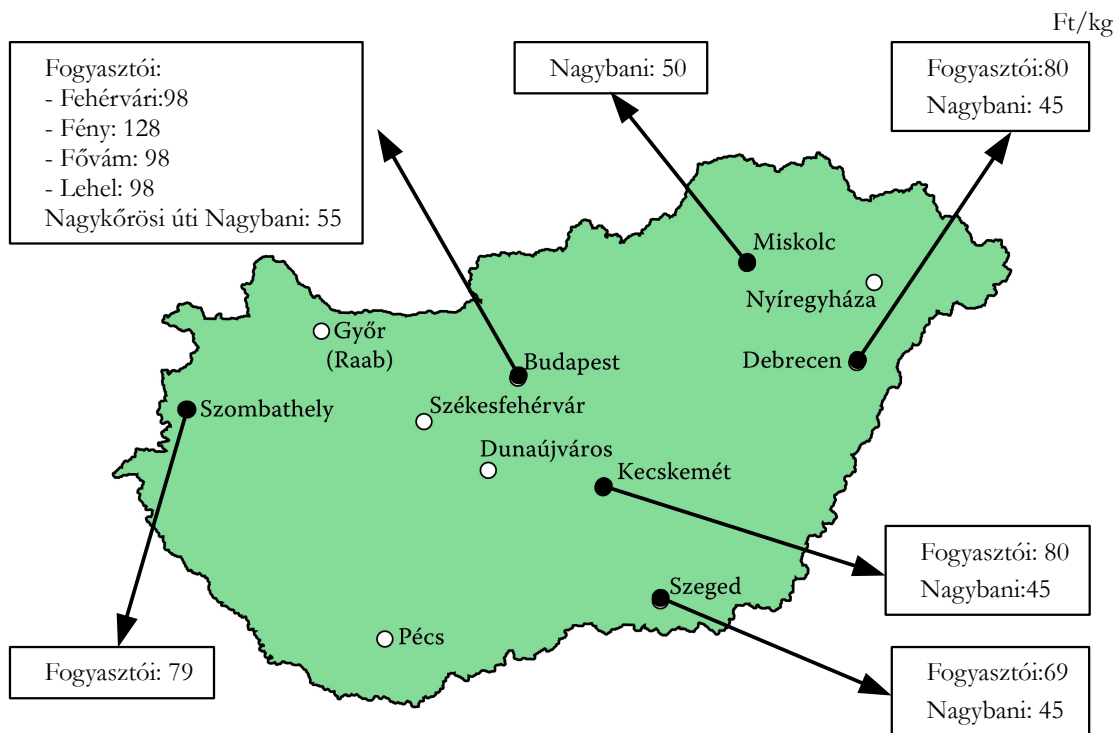
A belföldi sárgadinnye ára a fogyasztói piacokon

	Ft/kg							
	Fehérvári út	Fény utca	Fővám tér	Lehel tér	Debrecen	Kecskemét	Szeged	Szombathely
2010 26-32. hét	328	335	276	370	323	318	285	219
2011 26-32. hét	250	254	212	224	175	244	172	209
Változás (%)	76,3	75,9	76,8	60,4	54,2	76,8	60,5	95,5

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

A görögdinnye nagybani és fogyasztói ára (2011. 32. hét)

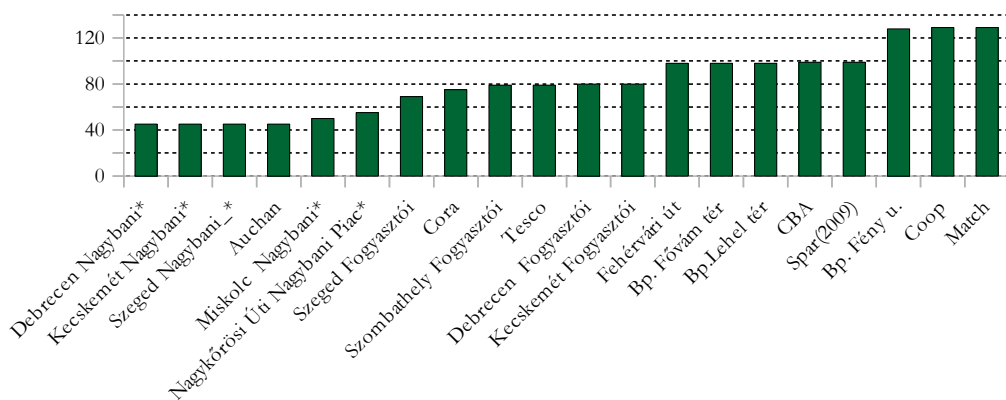


Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

A görögdinnye bruttó nagybani és fogyasztói ára (2011. 32. hét)

Ft/kg



Forrás: AKI PÁIR

1. táblázat

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 32. hét	2011. 31. hét	2011. 32. hét	2011. 32. hét / 2010. 32. hét (%)	2011. 32. hét / 2011. 31. hét (%)
Burgonya	Amoroza	-	Ft/kg	-	-	50	-	-
	Desire	-	Ft/kg	-	50	-	-	-
	Cleopatra	-	Ft/kg	100	50	50	50,0	100,0
	Agria	-	Ft/kg	110	67	59	53,2	88,0
	Impala	-	Ft/kg	-	70	-	-	-
	Bellarosa	-	Ft/kg	-	60	52	-	85,8
	Red-Scarlett	-	Ft/kg	109	59	59	53,9	100,0
Paprika	Marabel	-	Ft/kg	-	70	69	-	97,9
	TV édes	30-70 mm	Ft/kg	165	105	100	60,6	95,2
		70 mm+	Ft/kg	220	135	130	59,1	96,3
	Hegyes	-	Ft/db	59	39	40	67,8	102,6
	Bogyiszlói	-	Ft/kg	300	270	290	96,7	107,4
	Pritamin	-	Ft/kg	350	410	380	108,6	92,7
	Alma	-	Ft/kg	180	200	200	111,1	100,0
	Kaliforniai	70 mm+	Ft/kg	500	560	560	112,0	100,0
	Cseresznye	-	Ft/kg	300	370	365	121,7	98,7
Padlizsán	Lecsőpaprika	-	Ft/kg	125	80	60	48,0	75,0
	-	70 mm+	Ft/kg	265	263	255	96,2	97,1
	Kígyó	400-500 g	Ft/kg	210	220	245	116,7	111,4
Uborka	Berakó (fürtös)	3-6 cm	Ft/kg	210	215	200	95,2	93,0
		6-9 cm	Ft/kg	160	190	180	112,5	94,7
		9-14 cm	Ft/kg	145	175	165	113,8	94,3
Sárgadinnye	Zöld húsú	-	Ft/kg	145	180	185	127,6	102,8
	Sárga húsú	-	Ft/kg	100	150	160	160,0	106,7
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csíkos	-	Ft/kg	60	45	53	87,5	116,7
	Magvas-Gömb-sötétz	-	Ft/kg	80	58	60	75,0	104,4
	Magvas-Hosszú-csíkos	-	Ft/kg	70	53	58	82,1	109,5
Főzőtök	Spárgatök	-	Ft/kg	80	110	100	125,0	90,9
	Cukkini	-	Ft/kg	150	180	220	146,7	122,2

1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 32. hét	2011. 31. hét	2011. 32. hét	2011. 32. hét / 2010. 32. hét (%)	2011. 32. hét / 2011. 31. hét (%)
Sárgarépa	-	-	Ft/db	117	105	94	80,8	89,8
			Ft/csomó	100	110	110	110,0	100,0
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	650	450	400	61,5	88,9
			Ft/csomó	220	150	150	68,2	100,0
Fejes saláta	-	-	Ft/db	109	117	133	122,6	113,7
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	95	35	35	36,8	100,0
	Vörös	-	Ft/kg	115	90	80	69,6	88,9
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	135	118	104	76,7	88,1
		70 mm+	Ft/kg	142	125	111	78,1	88,8
	Lila héjú	40-70 mm	Ft/kg	200	180	180	90,0	100,0
			Ft/csomó	-	-	160	-	-
	Főzőhagyma	-	Ft/csomó	-	-	160	-	-
	Zöldhagyma	-	Ft/csomó	90	80	70	77,8	87,5
Csem. kukorica	-	-	Ft/db	45	35	35	77,8	100,0
Kajszibarack	Nem jelölt	30 mm+	Ft/kg	450	375	415	92,2	110,7
		51-61 mm	Ft/kg	190	170	135	71,1	79,4
		61-67 mm	Ft/kg	235	200	170	72,3	85,0
		67-73 mm	Ft/kg	260	230	200	76,9	87,0
	Sárga húsz	51-61 mm	Ft/kg	165	145	125	75,8	86,2
		61-67 mm	Ft/kg	210	180	165	78,6	91,7
		67-73 mm	Ft/kg	230	205	185	80,4	90,2
Nektarin	Fehér húsz	-	Ft/kg	-	-	167	-	-
	Nem jelölt	-	Ft/kg	225	195	170	75,6	87,2
Csemegezőlő	Cardinal	150-200g	Ft/kg	320	330	300	93,8	90,9
	Pannónia	150-200g	Ft/kg	290	300	-	-	-
	Irsai Olivér	75-150g	Ft/kg	245	-	280	114,3	-
	Kozma Pálné m.	-	Ft/kg	280	320	280	100,0	87,5

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

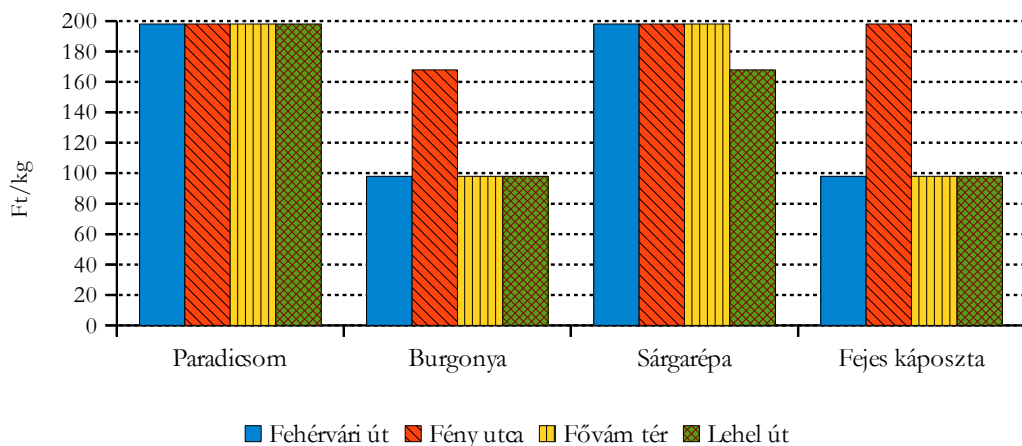
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2010. 32. hét	2011. 31. hét	2011. 32. hét	2011. 32. hét / 2010. 32. hét (%)	2011. 32. hét / 2011. 31. hét (%)
Paprika	Kaliforniai	70 mm+	Hollandia	Ft/kg	-	-	480	-	-
Vöröshagyma	Barna héjú	10-40 mm	Hollandia	Ft/kg	-	-	100	-	-
Alma	Granny S.	65 mm+	Chile	Ft/db	66	69	70	106,9	101,5
	Idared	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	200	264	260	130,0	98,5
	Jonagored	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	270	-	-	-
	Golden	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	275	-	-
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Dél-afrikai Közt.	Ft/kg	-	288	295	-	102,4
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	324	305	-	94,1
	Pachams	60-75 mm	Argentína	Ft/kg	354	270	-	-	-
	Nyári	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	325	-	-
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	420	-	-	-
		35 mm+	Spanyolo.	Ft/kg	-	-	320	-	-
Őszibarack	Nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	330	212	218	66,1	102,8
Nektarin	Fehér húsú	-	Olaszo.	Ft/kg	340	185	-	-	-
	Nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	315	200	226	71,8	113,1
Csemegeeszőlő	Fehér	-	Olaszo.	Ft/kg	432	430	365	84,5	84,9
	Piros	-	Olaszo.	Ft/kg	504	424	405	80,4	95,5
Citrom	-	53-65mm	Argentína	Ft/kg	614	290	290	47,2	100,0
Narancs	Navel	67-80mm	Dél-afrikai Közt.	Ft/kg	-	-	290	-	-
	Valancia late	67-80mm	Argentína	Ft/kg	-	-	270	-	-
			Dél-afrikai Közt.	Ft/kg	380	280	288	75,7	102,7
Banán	-	-	Costa Rica	Ft/kg	250	168	194	77,6	115,5
			Dél-afrikai Közt.	Ft/kg	-	-	194	-	-
			Ecuador	Ft/kg	263	187	200	76,0	107,0
			Kolumbia	Ft/kg	256	190	205	79,9	107,6

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

3.ábra

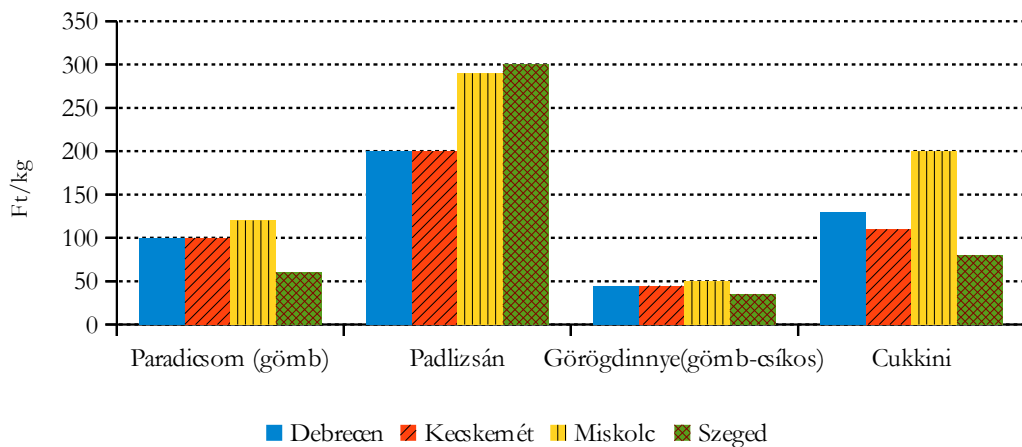
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon
2011. 32. hét



Forrás: AKI PÁIR

4.ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon
2011. 32. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min 2011. 32. hét	max 2011. 32. hét		min 2011. 31. hét	max 2011. 31. hét		min 2011. 32. hét	max 2011. 32. hét
Málna	belföldi	1088	1224	belföldi	2168	2710	lengyel	1870	2420
Fejes káposzta	belföldi	54*	68*	belföldi	81	108	belföldi	55	91
Szamóca	belföldi	612	680	belföldi	1084	1084	belföldi	440	715
Sárgarépa	belföldi	54	82	belföldi	217	217	belföldi	138	165
Kínai kel	belföldi	102*	136*	belföldi	108	122	belföldi	124	151
Nektarin	külpiai	238	340	belföldi	271	271	olasz	275	385
Cseresznye	belföldi	884	1020	belföldi	1084	1626	belföldi	825	1100
Laskagomba	belföldi	816	952	magyar	976	1084	lengyel	1100	1375
Banán	külpiai	189	219	külpiai	tengerentúli	321	351
Petrezselyemgyökér	belföldi	190	204	belföldi	271	379	belföldi	248	330
Meggy	belföldi	272	442	belföldi	542	542	belföldi	275	495
Citrom	külpiai	272	326	spanyol	spanyol	266	312
Kajszibarack	belföldi	272	408	magyar	379	542	török	550	825
Fokhagyma	külpiai	1020	1224	belföldi	1220	1220	kínai	1018	1238
Csiperkegomba	belföldi	340	476	magyar	542	705	belföldi	591	660
Burgonya	belföldi	95	109	belföldi	54	108	belföldi	77	94

* Ft/db.

Forrás: www.bbr.servery.pl/wgro, www.magwien.gv.at, www.marktundpreis.de

BORPIACI JELENTÉS

A bor külkereskedelme Magyarországon

Az előző évi kisebb bortermelés (1,65 millió hektoliter) miatt az idén csökkent a bor kivitele, ugyanakkor az olcsóbb lédig borok importja jelentősen nőtt.

A KSH adatai szerint a bor (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) export-import egyenlege negatív volt 2011. január-április között, volumenben 69%-kal, értékben 21%-kal csökkent az előző év hasonló időszakához képest.

A bor export-import egyenlege

2010. I-IV.		2011. I-IV.		2011. I-IV./2010. I-IV.	
mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség %	érték %
233,44	4,07	72,1	3,23	30,89	79,36

Forrás: KSH

Magyarország borexportja 31%-kal csökkent az év első négy hónapjában az egy évvel korábbihoz viszonyítva. A palackos borok külpiaci értékesítése 38%-kal, a lédig boroké 26%-kal esett vissza. Az exportált borok 67%-a lédig, 23%-a palackos volt 2011-ben, 2010-ben 63%, illetve 27%. Minden vizsgált kategóriában csökkent a kivitt bor mennyisége. A palackos vörös és rozé borok exportja esett vissza a legnagyobb mértékben, több mint a felére (1. táblázat).

Magyarország borimportja háromszorosára bővült a vizsgált időszakban. A lédig borok importja nőtt, a palackos boroké visszaesett. A palackos fehérborok behozatala jelentősen, 76%-kal csökkent, a vörös és rozé boroké pedig a felére esett vissza.

A borexport értéke a magasabb exportárak miatt kisebb mértékben, 17%-kal csökkent, mint a kivitt mennyiség. A borimport értéke 6%-kal nőtt a vizsgált időszakban.

A pezsgőexport 35%-kal, értéke 10%-kal csökkent 2011 első négy hónapjában. A pezsgő importja 6%-kal bővült, értékben 17%-kal emelkedett (2. táblázat).

A Balaton vidékén, július végén a korai érésű Csabagyöngyével elkezdődött a szüret. A termelők jó termésben bíznak. A további időjárástól azonban még sok függ, ugyanis a sok csapadékot követő meleg kedvezően hathat a gombabetegségek kialakulására. Előzetes adatok szerint a soproni borvidéken okozta a legnagyobb károkat az időjárás, jelentős lehet a termés kiesés. Elkezdődött a hazai és a külföldi felvásárlók rohama. Az osztrák, elsősorban a burgenlandi felvásárlók is keresik a magyar szőlőt, mivel a kedvezőtlen időjárás Ausztriában is kárt okozott az ültetvényekben.

1. táblázat

A bor külkereskedelme

Termék Kiszerelés	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2010. I-IV. ezer hl	2011. I-IV. ezer hl	Változás %	2010. I-IV. ezer hl	2011. I-IV. ezer hl	Változás %
Palackos	Fehér	48,02	37,54	78,17	11,50	2,74	23,80
	Vörös és rozé	50,07	22,82	45,58	7,30	3,61	49,51
	Összesen	98,09	60,36	61,53	18,80	6,35	33,78
Lédig	Fehér	144,92	106,98	73,82	-	73,53	-
	Vörös és rozé	21,92	15,76	71,90	11,62	31,12	267,68
	Összesen	166,84	122,74	73,57	12,69	104,65	824,96
Palackos és lédig kiszerelés összesen		264,93	183,10	69,11	31,49	111,00	352,49

Termék Kiszerelés	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2010. I-IV. milliárd Ft	2011. I-IV. milliárd Ft	Változás %	2010. I-IV. milliárd Ft	2011. I-IV. milliárd Ft	Változás %
Palackos	Fehér	1,50	1,51	100,67	0,17	0,11	64,16
	Vörös és rozé	1,29	0,82	63,97	0,32	0,19	60,95
	Összesen	2,78	2,33	83,71	0,49	0,30	62,06
Lédig	Fehér	2,00	1,67	83,44	-	0,59	-
	Vörös és rozé	0,38	0,30	78,71	0,12	0,27	223,24
	Összesen	2,38	1,96	82,69	0,13	0,86	661,54
Palackos és lédig kiszerelés összesen		5,16	4,29	83,24	1,09	1,16	106,42

Forrás: KSH

2. táblázat

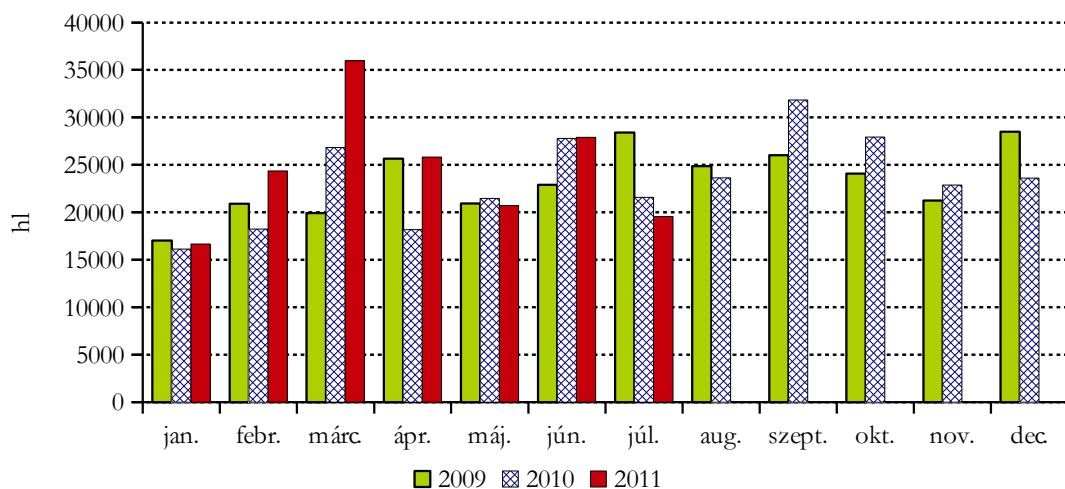
A pezsgő külkereskedelme

	2010. I-IV.		2011. I-IV.		2011. I-IV./2010. I-IV.	
	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl (%)	érték milliárd Ft (%)
Import	12,59	0,54	13,36	0,63	106,1	116,7
Export	21,73	0,71	14,10	0,64	64,9	90,1

Forrás: KSH

1. ábra

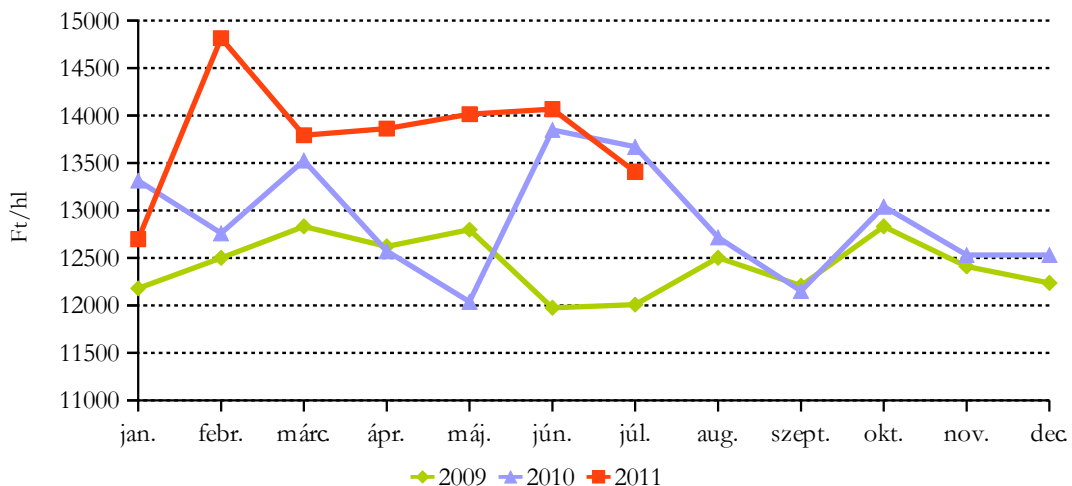
A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

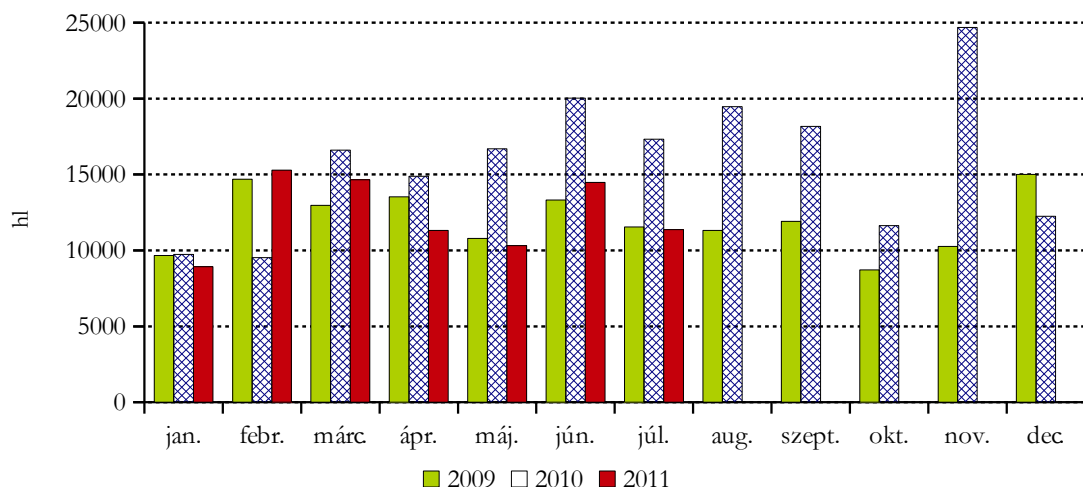
A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

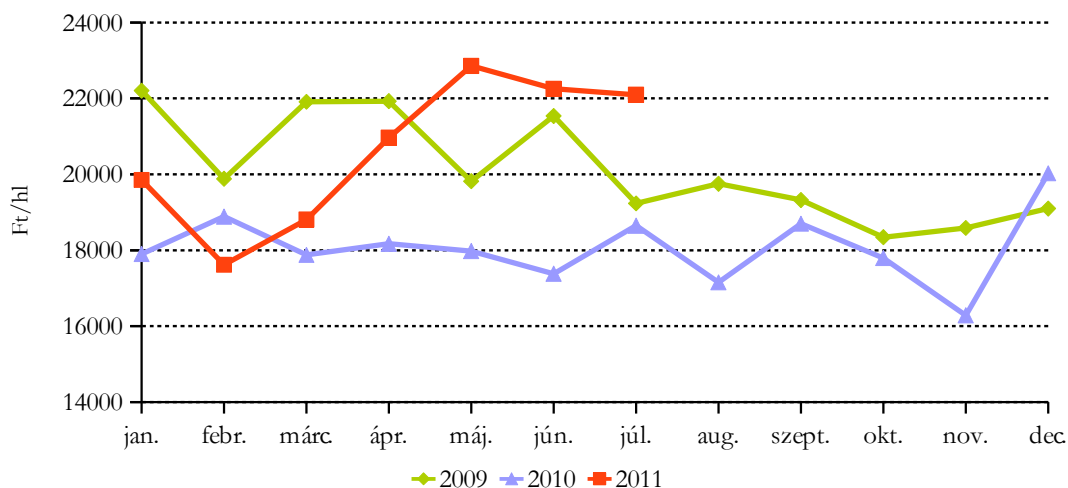
A belföldön termelt fehér tájborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

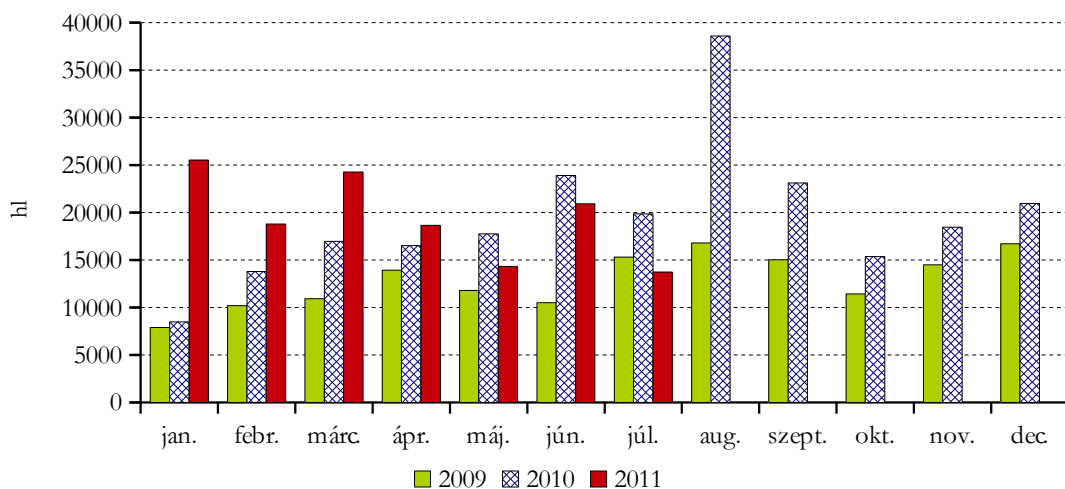
A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

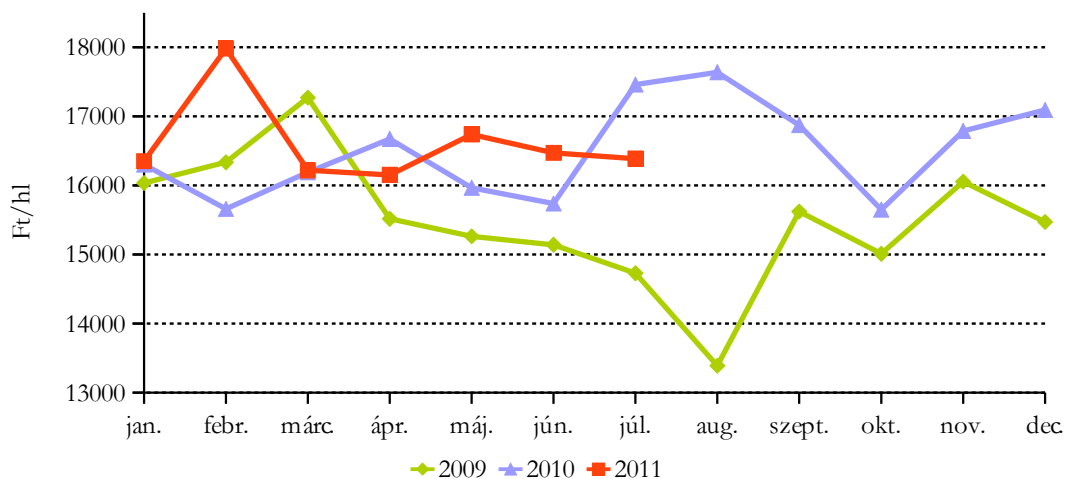
A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

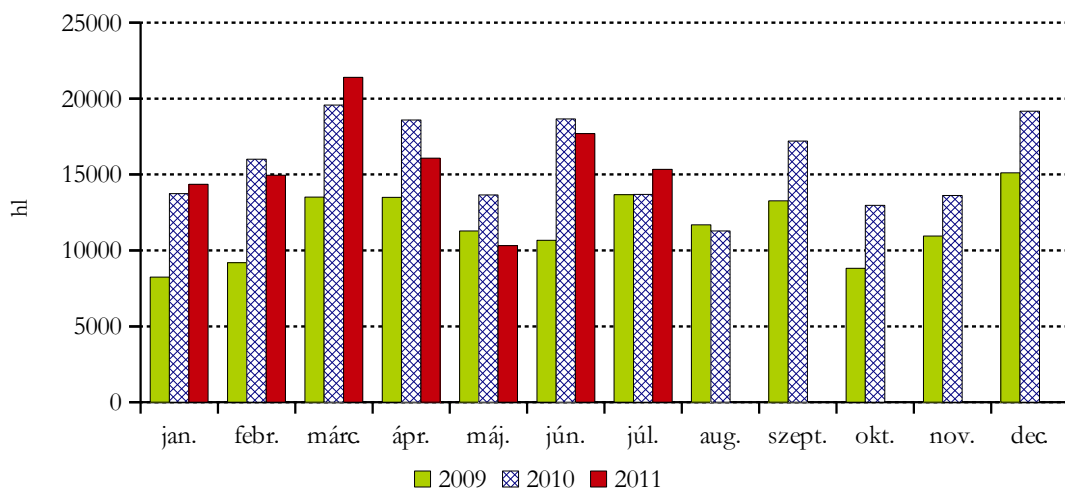
A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra

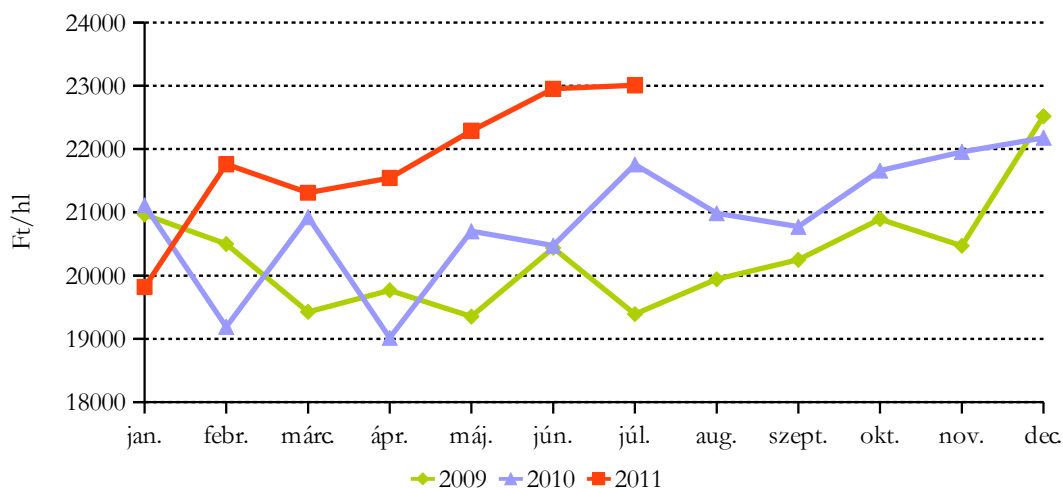
A belföldön termelt vörös és rozé tájborok értékesített mennyiség



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra

A belföldön termelt vörös és rozé tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR



Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci Árinformációs Rendszer

<https://pair.aki.gov.hu>